

# Anzeiger Region Erlach



A.Z. Erscheint freitags <b>Nr. 26 Amtliches Publikationsorgan</b> 3232 Ins, 2. Juli 2021	<b>Annahmeschluss</b> für die Erscheinungswoche: <b>Anzeiger Region Erlach:</b> Dienstag, 12 Uhr (schriftlich) <b>Seeland-Combi:</b> Freitag, 12 Uhr (schriftlich)	Anzeigen nimmt entgegen: Dätwiler AG, DTP Offset Buchdruck, 3232 Ins Telefon 032 313 15 41 Telefax 032 313 16 72 inseerate@anzeiger-erlach.ch	Ausserhalb der <b>Region Erlach:</b> Dätwiler AG, DTP Offset Buchdruck, 3232 Ins Telefon 032 313 15 41 Telefax 032 313 16 72 inseerate@anzeiger-erlach.ch	<b>Insertionstarife:</b> Pro Spalte und Millimeter Fr. -.69 exkl. 7,7% MWSt. <b>Anzeiger:</b> Fr. 1.33 exkl. 7,7% MWSt. <b>Seeland-Combi:</b> Fr. 1/4 Jahr Fr. 46.- / 1/2 Jahr Fr. 61.- <b>Abonnements-Preise:</b> 1 Jahr Fr. 96.- (inkl. 2,5% MWSt.)
--	--	---	---	---

Druck und Verlag: // Dätwiler AG // DTP Offset Buchdruck // Postfach 139 // Bielstrasse 7 // 3232 Ins

## Ärztlicher Notfalldienst

**hans** hausarzt  
notfall  
seeland

**Region Erlach-Ins-Täuffelen**  
sofern der Arzt eigener Wahl nicht erreichbar ist, kann der Notfallarzt über Telefon **0900 144 111** (Kostenpflichtig mit Fr. 2.08 / Min. aus dem Festnetz; mit Natel easy unter 16 Jahren bei gesperrter 0900-Nummer nicht erreichbar)

**Spital Aarberg**  
Wir sind für Sie da – in jedem Fall für jeden Fall.

**SPITALAARBERG**  
INSELGRUPPE

Zentrale 032 391 82 82  
Rettungsdienst 144

**Ökumenische Beratungsstelle für Ehe-, Partnerschafts- und Familientragen Seeland – Biel**

Wollen Sie Ihre Situation verändern, verbessern, prüfen? Wir sind für Sie da. In jedem Lebensalter, in jeder Lebenssituation. Die Beratung ist gebührenfrei. Spendenkonto: PC 25-5180-6

Ida Stadler, Psychotherapeutin ASP Einzel-, Paar- und Familienberaterin ZSB  
Sibylle Tritten, lic. phil., Psychotherapeutin FSPB  
Bernhard Schrittwieser, dipl. Sozialarbeiter HFS Einzel-, Paar- und Familienberater CGIST  
Sprechstunden täglich, nach Vereinbarung. Bahnhofstrasse 16, Biel, Tel. 032 322 73 80

**SPITEX**  
Seeland

Überall für alle

Wir sind für Sie da.  
www.spitex-seeland.ch

**Ins**  
Dorfstrasse 12, 3232 Ins  
Tel. 032 313 20 30  
ins@spitex-seeland.ch

**Gals**

**Baupublikation**  
**Gesuchsteller:** Thomas Müller, Tscholetenweg 1, 3238 Gals  
**Projektverfasserin:** Grimm Heiztechnik AG, Riedmatte 2, 2576 Lüscherz

**Standort:** Tscholetenweg 1, 3238 Gals  
Parzelle Nr. 401, Wohnzone  
Koordinaten 2.570.178/1.208.355  
**Bauvorhaben:** Ersatz Ölheizung durch Luft-Wasser Wärmepumpe  
**Auflageort- und Einsprachestelle:** Gemeindeschreiberei Gals  
**Auflage- und Einsprachefrist bis:** 2. Juli – 2. August 2021

Es wird auf die Gesuchsakten und die aufgestellten Profile verwiesen.  
Allfällige Einsprachen und Rechtsverwahrungen sind schriftlich und begründet innerhalb der Auflagefrist beim Gemeinderat, 3238 Gals, einzureichen, ebenfalls allfällige Begehren um Lastenausgleich. Lastenausgleichsansprüche, die der Gemeindebehörde innert der Einsprachefrist nicht angemeldet werden, verirken (Art. 31, Abs. 4, Bst. a Baugesetz)  
Begriff des Lastenausgleichs gemäss Art. 30 und 31 BauG: Nutzt ein Grundeigentümer einen Sondervorteil, der ihm durch eine Ausnahmebewilligung, eine Überbauungsordnung oder sonst wie in wesentlicher Abweichung von örtlichen Bauvorschriften eingeräumt ist, so hat der diesen Nachbar zu entschädigen, wenn die Beeinträchtigung erheblich ist.  
Gals, 29. Juni 2021  
Der Gemeinderat

**Ins**

**Baupublikation**  
**Bauherrschaft:** Chrischona Gemeinde Ins, Fauggersweg 16/25, 3232 Ins  
**Projektverfasser:** Schulze Bernhard Bötschenteileweg 19a, 3236 Gampelen  
**Bauvorhaben:** Aufstellen eines Bürocontainers als Kleingruppenraum  
**Parzelle/Koordinaten:** Parzelle Nr. 665, Fauggersweg 16a Koordinaten 2.574.238/1.206.003  
**Nutzungszone/Überbauungsordnung:** W2  
**Beanspruchte Ausnahmen:** Unterschreiten des Gebäudeabstandes (Art. 212 Abs. 2 GBR)  
**Vorgesehene Gewässerschutzmassnahmen:** Anschluss an die Gemeindekanalisation  
**Auflageort und Einsprachestelle:** Gemeindeschreiberei Ins  
**Auflage- und Einsprachefrist bis:** 2. August 2021

Es wird auf die Gesuchsakten und die aufgestellten Profile verwiesen.  
Einsprachen und Rechtsverwahrungen sind schriftlich und begründet innerhalb der Auflagefrist einzureichen, ebenfalls allfällige Begehren um Lastenausgleich.  
Lastenausgleichsansprüche, die der Gemeindebehörde innert der Einsprachefrist nicht angemeldet werden, verirken (Art. 31, Abs. 4, Bst. a Baugesetz).  
**Begriff des Lastenausgleichs gemäss Art. 30 und 31 Baugesetz:**

Nutzt ein Grundeigentümer einen Sondervorteil, der ihm durch eine Ausnahmebewilligung, eine Überbauungsordnung oder sonst wie in wesentlicher Abweichung von örtlichen Bauvorschriften **zulasten eines Nachbars** eingeräumt ist, so hat er diesen Nachbar zu entschädigen, wenn die Beeinträchtigung erheblich ist.  
Ins, 28. Juni 2021  
Gemeindeverwaltung Ins

**Baupublikation**  
**Bauherrschaft:** Ribi Stephan und Barbara, Rossgarten 26, 3268 Lobsigen  
**Projektverfasserin:** Raumzeit Architekten GmbH, Stadtplatz 1, 3270 Aarberg  
**Bauvorhaben:** Neubau Mehrfamilienhaus mit 3 Erdsonden und Indach-Photovoltaikanlage  
**Standort/Parzelle/Koordinaten:** Bahnhofstrasse 102c, Parzelle Nr. 3172 Koordinaten: 2.574.215/1.205.630 Kernzone B (KB), Ortsbildschutzgebiet Baugruppe H (Ins, Bahnhofstrasse)  
**Auflage- und Einsprachefrist:** 2. August 2021  
**Auflagestelle:** Gemeindeverwaltung Ins, 3232 Ins  
Es wird auf die Gesuchsakten und auf die aufgestellten Profile verwiesen.  
Einsprachen und Rechtsverwahrungen sowie Lastenausgleichsbegehren sind schriftlich und begründet beim Regierungstatthalteramt Seeland, Amthaus, Stadtplatz 33, 3270 Aarberg, einzureichen.  
Lastenausgleichsansprüche, die nicht innerhalb der Auflage- und Einsprachefrist angemeldet werden, verirken (Art. 31 Abs. 4 BauG).  
Bei Kollektiveinsprachen oder vervielfältigten und weitgehend identischen Einsprachen ist anzugeben, wer befugt ist, die Einsprechergruppe rechtsverbindlich zu vertreten (Art. 35b BauG).  
Aarberg, 28. Juni 2021  
Regierungsstatthalteramt Seeland

**Baupublikation**  
**Bauherrschaft:** Henkel Bruno, Bahnhofstrasse 56, 3232 Ins  
**Projektverfasser:** Henkel Bruno, Bahnhofstrasse 56, 3232 Ins  
**Bauvorhaben:** Erstellen eines Terrassendaches mit zweiseitiger Verglasung  
**Parzelle/Koordinaten:** Parzelle Nr. 6286, Bahnhofstrasse 56 Koordinaten 2.574.320/1.205.864  
**Nutzungszone/Überbauungsordnung:** Kernzone B  
**Vorgesehene Gewässerschutzmassnahmen:** Versickerung des Regenabwassers  
**Auflageort und Einsprachestelle:** Gemeindeschreiberei Ins  
**Auflage- und Einsprachefrist bis:** 26. Juli 2021  
Es wird auf die Gesuchsakten und die aufgestellten Profile verwiesen.  
Einsprachen und Rechtsverwahrungen sind schriftlich und begründet innerhalb der Auflagefrist einzureichen.  
Ins, 22. Juni 2021  
Gemeindeverwaltung Ins

**Siselen**

**Baupublikation**  
**Bauherrschaft:** Susan Hurni und Benjamin Aeschbacher, Breitackerweg 7, 3250 Lyss  
**Projektverfasser:** Susan Hurni und Benjamin Aeschbacher  
**Bauvorhaben:**  
- Sanierung/Umbau und Erweiterung Einfamilienhaus  
- Einbau von Dachfenstern  
**Standort:** Brünnenrain 2, Parzelle Nr. 208 Wohnzone 1, Ortsbildschutzgebiet Koordinaten 2.581.115/1.208.971  
**Auflageort- und Einsprachestelle:** Gemeindeverwaltung, 2577 Siselen  
**Auflage- und Einsprachefrist:** 26. Juli 2021  
Es wird auf die Gesuchsakten und die aufgestellten Profile verwiesen.  
Einsprachen und Rechtsverwahrungen sind schriftlich und begründet innerhalb der Auflagefrist einzureichen.  
Siselen, 22. Juni 2021  
Gemeindeverwaltung Siselen

**Vinelz**

**Baupublikation**  
**Bauherrschaft:** Remo Burgdorfer, Gostel 5, 3234 Vinelz  
**Projektverfasserin:** Meuter Bau GmbH, Dorfstrasse 45, 3234 Vinelz  
**Bauvorhaben:** Neubau Maschinenschopf  
**Standort:** Parzelle Nr. 151, Gostel 1, 3234 Vinelz Koordinaten: 2.574.880/1.209.390 Zone: Landwirtschaftszone  
**Vorgesehene Gewässerschutzmassnahme:** Einleitung Dachwasser in Ruelbach  
**Auflageort und Einsprachestelle:** Gemeindeverwaltung Vinelz, 3234 Vinelz  
**Auflage- und Einsprachefrist:** 26. Juli 2021  
Es wird auf die Gesuchsakten und die aufgestellten Profile verwiesen.  
Einsprachen und Rechtsverwahrungen sind schriftlich und begründet innerhalb der Auflagefrist einzureichen.  
Vinelz, 22. Juni 2021  
Gemeindeverwaltung Vinelz

**Brüttelen**  
Zu vermieten ab sofort  
**4 1/2-Zimmer-Wohnung**  
1. Obergeschoss, üblicher Komfort.  
Miete Fr. 1400. –  
Nebenkosten Fr. 150. –  
Telefon: 079 632 42 44

**Brüttelen**  
Zu vermieten ab sofort  
**4 1/2-Zimmer-Wohnung**  
1. Obergeschoss, üblicher Komfort.  
Miete Fr. 1400. –  
Nebenkosten Fr. 150. –  
Telefon: 079 632 42 44

JETZT PROBEFAHREN



## DER NEUE OUTBACK 4x4

Für alle, die öfters mal die Abenteuerlust packt.



Bielstrasse 27 - 3232 Ins

Telefon 032 313 22 25 - Fax 032 313 22 68

[www.autohausgertsch.ch](http://www.autohausgertsch.ch) [info@autohausgertsch.ch](mailto:info@autohausgertsch.ch)

### Kirchenzettel

#### Reformierte Kirchgemeinde Erlach-Tschugg

**Sonntag, 4. Juli, kein Gottesdienst**  
Das Predigttaxi fährt Sie zum Gottesdienst nach Ins

Predigttaxi:  
Anmeldungen bis Samstagmittag unter Telefon 079 622 06 23

#### Reformierte Kirchgemeinde Gampelen-Gals

**Sonntag, 4. Juli, 19.00 Uhr**  
«Die Sprache der Blumen»  
Abendgottesdienst in der Kirche Gampelen mit Pfr. Peter Ryser und Bertrand Roulet, Orgel

[www.kirchegampelengals.ch](http://www.kirchegampelengals.ch)

#### Reformierte Kirchgemeinde Ins

**Freitag, 2. Juli, 19.00 – 19.30 Uhr**  
Kirchgemeindehaus: Abendfeier «Zwischenhalt»  
Pfrn. S. Käser Hofer  
C. Böhm, Musik

**Sonntag, 4. Juli, 9.30 Uhr**  
Kirchgemeindehaus: Sommer-Gottesdienst  
Thema: «Lydia: Erste Christin in Europa»  
Pfrn. S. Käser Hofer  
C. Böhm, Musik  
Mit Begrüssung der Neuzuzüger/innen.  
Anschließend Taufen beim Brunnen

**WEITERE ANLÄSSE**  
**Freitags-Stamm**  
Freitag, 2. Juli, 16 Uhr, Rest. Linde, Brüttelen

**KUW**  
Freiwilliges Kinderwochen-Alternativprogramm  
6./7. Juli, 9.00 – 17.00 Uhr. Treffpunkt beim Kirchgemeindehaus. Thema: «Reise mit uns in andere Zeiten». Alle angemeldeten Kinder.

#### Reformierte Kirchgemeinde Siselen-Finsterhennen

**Sonntag, 4. Juli, 9.30 Uhr,**  
Kirche: Gottesdienst mit Taufe von Lucien Weber  
Pfrn. Hulda Gerber  
Claudia Scheuner, Orgel  
Predigttaxi: 077 477 93 92

**Spielnachmittag**  
**Montag, 5. Juli, 14.00 – 17.00 Uhr**  
im Kirchgemeindehaus

Pfarramt: 032 396 22 25

#### Reformierte Kirchgemeinde Vinelz-Lüscherz

**Sonntag, 4. Juli, 9.30 Uhr**  
Gottesdienst in der Kirche  
Predigt: D. Hasler  
Musik: K. Luterbacher

KATHOLISCHE KIRCHE SEELAND

#### Pfarreizentrum St. Maria Ins

Für die Gottesdienstteilnahme an Sonn- und Feiertagen empfehlen wir eine vorgängige Anmeldung. Tel. 032 387 24 02

Sie können sich auch online auf unserer Internetseite, [www.kathbern.ch/ins](http://www.kathbern.ch/ins) oder mit dem QR-Code anmelden.

**Sonntag, 4. Juli**  
**11.00** Wortgottesfeier mit Kommunion  
Eberhard Jost

Pfarreizentrum St. Peter und Paul Täuffelen

Für die Gottesdienstteilnahme an Sonn- und Feiertagen empfehlen wir eine vorgängige Anmeldung. Tel. 032 387 24 02



Sie können sich auch online auf unserer Internetseite, [www.kathbern.ch/taeffelen](http://www.kathbern.ch/taeffelen) oder mit dem QR-Code anmelden.

**Sonntag, 4. Juli**  
**09.30** Wortgottesfeier mit Kommunion  
Eberhard Jost

**Donnerstag, 8. Juli**  
**09.00** Eucharistiefeier  
Matthias Neufeld  
Rückblick

 **EVANGELISCHES GEMEINSCHAFTSWERK**  
[www.egw-kerzers.ch](http://www.egw-kerzers.ch)

Sonntag, 4. Juni: Gottesdienst um 10.00 Uhr in der Kreuzgasse 8 in Kerzers  
Anmeldung: 079 301 52 83

 **CHRISCHONA-GEMEINDE**  
EVANGELISCHE FREIKIRCHE  
FAUGGERSWEG 16 + 25, INS

4. Juli, 10.00 Uhr  
Gottesdienst mit Kids-Treff

[www.anzeiger-erlach.ch](http://www.anzeiger-erlach.ch)

# SCHÖNI LAMPEN



**Schöni Elektro AG**

Bielstrasse 29 · 3232 Ins  
Tel. 032 313 15 95 · Fax 032 313 32 20  
info@schoenielektro.ch · schoenielektro.ch

## Haben Sie sich schon einmal überlegt Ihre Liegenschaft zu verkaufen?

Profitieren Sie dabei vom grössten Immobilien Netzwerk der Schweiz. Lassen Sie eine kostenlose Bewertung durchführen.

**Nehmen Sie jetzt mit mir Kontakt auf**

RE/MAX Gerolfingen  
Peter Mathys  
Hauptstrasse 34 076 251 11 66  
2575 Gerolfingen peter.mathys@remax.ch



Ihr Immobilienprofi aus der Region

RE/MAX Immobilien

**Gnägi Aquatech** Ihr Sanitär für alle Fälle

Boiler entkalken? Neuer Spiegel? Neuer Wasserhahn? Neue Brause? Flacher Einstieg? Neue Dusche? Wenig Warmwasser? Unsere Technik... Ihre Lebensqualität!!!

**Ausstellung an der Bielstrasse 1, 3232 Ins**  
032 312 00 30 aquatech.ch

Werben Sie punktuell...

...mit einem Inserat in alle Haushaltungen.



**Gasthof Brücke**  
Ueli Wüthrich  
CH-2575 Hagneck  
(am Bielersee)

**WILLI'S SCHWINGERSTÜBLI**



Tel. 032 396 11 86  
Mo & Di geschlossen  
E-Mail: info@gasthof-bruecke.ch  
www.gasthof-bruecke.ch

Lieben Sie Ihren Beruf, haben Sie Freude an einer gepflegten und klassischen Küche und sind sehr freundlich und motiviert?  
So bist Du genau die Richtige für unser Team!

**SERVICEANGESTELLTE (w/m)**

Arbeitspensum 100%  
Ruhetage: Montag und Dienstag

Interessante, abwechslungsreiche, verantwortungsvolle und sehr selbständige Tätigkeit in einem motivierten Team. Wir erwarten Berufserfahrung, flexibles, speditives und zuverlässiges Arbeiten. Die Stelle kann sofort oder nach Absprache besetzt werden.

Bitte rufen Sie an oder schreiben Sie an:  
**Hans-Ulrich Wüthrich**  
Gasthof Brücke, 2575 Hagneck  
Tel. 032 396 11 86

Inserieren lohnt sich...

...auch für Sie.

M6/6



# "Hesch ä Büle im Wage muesch dr Witschi frage"

Carrosserieschäden?  
direkt zum Fachmann  
**032 / 313 52 52**  
carrosserie@gebr-witschi.ch  
Reparatur aller Marken

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung einen zuverlässigen und selbstständig arbeitenden Mitarbeiter als:

## Sanitärinstallateur/in EFZ 100%

Anforderungen:

- Führerausweis Kat. B (Ausweis Kat. D1E von Vorteil)
- PC-Kenntnisse
- Bereitschaft für Pikettdienst (1 Wochenende pro Monat)

Wir bieten Ihnen:

- Abwechslungsreiche Arbeiten in den Bereichen Haustechnik, Rohrreinigung, Kanal TV, Inliner & Dichtheitsprüfung
- Sicherer Arbeitsplatz & zeitgemässe Anstellungsbedingungen
- Ein junges, motiviertes und engagiertes Team
- Moderne Infrastruktur
- Weiterbildungsmöglichkeiten

Gerne erwarten wir Ihre Bewerbung!

Bahnhofstrasse 2  
3237 Brüttelen  
032 313 20 60  
info@werusa-spycher.ch



## Senioren- und behindertengerechte Wohnungen

mit den verschiedenen Wohnmöglichkeiten und Dienstleistungen vom Hotel Hippel Krone, Kerzers, nach Mass

### Zu vermieten nach Übereinkunft 2½-Zimmer-Wohnung mit grossem Balkon und Gartensitzplatz

Auf Wunsch:

- Täglicher Spitex-Dienst
- Verpflegung wie A-la-carte-Service im Restaurant oder direkt in die Wohnung geliefert
- Putz-, Wäsche- und Reinigungsservice

Für weitere Auskünfte können Sie uns unverbindlich unter Tel. 079 222 58 77 erreichen.

Ihr Inserat - Ihr Erfolg!

## Wir Räumen, Entsorgen, Reinigen

Wohnungen, Häuser, Garagen usw. Haushaltsauflösungen.

Wir kaufen, Antiquitäten, Möbel, Uhren, Bilder, Mofa, E-Bike usw.

J.R. Hänni 079 311 77 33

www.entsorgungen-bern.ch

## Bohnen?



Eine Sehbehinderung macht den Alltag zur Herausforderung. Der Schweizerische Blinden- und Sehbehindertenverband SBV hilft. sbv-fsa.ch



Spendenkonto  
30-2887-6

## Bioleguma

Perrettenweg 9  
CH-3216 Ried bei Kerzers

Wir sind ein Gemüsebaubetrieb im Seeland und suchen per sofort oder nach Vereinbarung eine/n

## Sachbearbeiter/in Rechnungswesen 80%

Ihre Aufgaben:

- Führen der Finanz-, Kreditoren- und Debitorenbuchhaltungen
- Überwachung der Zahlungen inkl. Mahnwesen
- Kassenabschlüsse
- Diverse administrative Arbeiten, Korrespondenz
- Stellvertretung Personaladministration

Wir erwarten:

- Kaufm. Ausbildung mit Buchhaltungserfahrung
- Selbstständige, exakte und engagierte Arbeitsweise
- Fundierte EDV-Kenntnisse (MS-Office, Buchhaltungssysteme)
- Muttersprache Deutsch mit sehr guten Französischkenntnissen in Wort und Schrift

Wir bieten:

- Abwechslungsreiche Tätigkeit in einem lebhaften Betrieb
- Zusammenarbeit in einem kleinen, motivierten Team
- Dauerstelle mit zeitgemässen Anstellungsbedingungen
- Flexible Arbeitszeit

Haben wir Ihr Interesse geweckt?

Gerne erwarten wir Ihre Bewerbungsunterlagen mit Foto per Mail an f.schwab@bioleguma.ch.

## Patrouille Suisse trainiert über dem Bellechasse

Jedes Jahr trainiert die Schweizer Kunstflug Staffel mit ihren sechs rot-weissen Tiger F5 Flugzeugen ihr Vorführprogramm auch über dem Segelflugplatz Bellechasse.

Dieses Jahr zusätzlich an folgenden Tagen:

05. Juli	Montag	10.00 - 11.00
09. Aug	Montag	10.00 - 11.00

Kurzzeitig auftretender Fluglärm ist nicht zu vermeiden. Wir bitten die betroffene Bevölkerung um Verständnis. Sie dürfen die Vorführungen auch direkt vor Ort auf dem Segelflugplatz Bellechasse mitverfolgen.

Je nach Wetterlage und Situation können kurzfristige Änderungen erfolgen. Den aktuellen Stand findet man auch unter: [www.patrouille-suisse.ch](http://www.patrouille-suisse.ch) und auf dem App <Patr Suisse> sowie auf Facebook Schweizer Luftwaffe.

# Ihre Spende sorgt für Gerechtigkeit.

www.heks.ch  
PC 80-1115-1

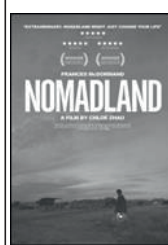
Im Kleinen Grosses bewirken.



Goodwill

Dorfstrasse 31  
3232 Ins  
032 313 36 36  
www.inskino.ch

INS  
Kino



### Nomadland

Fr-So, 2.-4.7. / Mi, 7.7. je 20 Uhr  
Englisch/d/f - ab 6 (12) - 108'  
Fern hat Job und Haus verloren und reist als Nomadin durch den amerikanischen Westen. Mit Jobs, unter anderem bei Amazon hält sie sich über Wasser. Sie trifft auf Menschen, die ein ähnliches Schicksal erlitten... (Oscar-Gewinnerfilm!).  
Demnächst: Lunana • Wanda, mein Wunder

**L FAHRSCHULE**  
HANS KELLER fahrschulekeller.ch

www.oppligerag.ch

## WIR, DIE GEBÄUDETECHNIKER.

Ihr Fachmann für alle Haustechnik-Installationen und Reparaturen!  
Verlangen Sie eine unverbindliche Beratung.

**Oppliger Ins AG** Heizung Sanitär  
Bielstrasse 25, 3232 Ins, Telefon 032 313 28 52



STAND UP PADDLING ERLACH  
+41 76 799 43 13  
info@supstation.ch  
www.supstation.ch

allani Kinderhospiz Bern  
Spendenaktion 03.-17.07.2021  
bei der SUPSTATION

Spendenmöglichkeit durch:

- SUP Miete oder Kurs
- Kauf unseres Buches  
**FREIheit – SUPzeit – AUSzeit**
- Beitrag in die Spendendose

Wir freuen uns auf euren Besuch  
und danken im Namen von allani 😊!

Infos unter: [www.supstation.ch](http://www.supstation.ch)  
[www.allani.ch](http://www.allani.ch)

**jörgkeramik**  
Plättli-Ausstellung  
3237 Brüttelen  
032 313 42 69 / 079 688 30 44  
www.joergkeramik.ch



Wir fliegen  
mit Ihnen aus!

- Halbtages- und Tagesausflüge mit Gruppen.
- Ausflugsziele nach Ihrem Wunsch.

Gerne unterbreiten wir Ihnen auch Vorschläge.

Unsere Fahrzeuge sind auch für Rollstuhlfahrende geeignet.

Haben wir Ihr Interesse geweckt?

Wir freuen uns auf Ihre Anfrage.

Schumacher Schulbus AG  
Postfach 23, 3236 Gampelen  
Tel. 079 833 12 48  
info@schulbus.ch  
www.schulbus.ch

BUNDESFEIER



Gemeinde Gampelen

Sonntag, 1. August 2021  
20.30 Uhr, Schürenmatte (1. August-Feuer)

Aufgrund des Corona-Virus wird die Bundesfeier in einer vereinfachten Form stattfinden. Wir freuen uns dennoch, Sie wie folgt begrüßen zu dürfen:

**20.30 Uhr** 1 Getränk pro Person, offeriert durch die Gemeinde Gampelen, bewirbt durch den Gemeinderat

**21.50 Uhr** Grusswort der Gemeindepräsidentin

**22.00 Uhr** Anzünden des 1. August-Feuers und Abbrennen des mitgebrachten Feuerwerks

Es stehen keine Sitzgelegenheiten zur Verfügung. Diese können natürlich gerne selber mitgebracht werden.

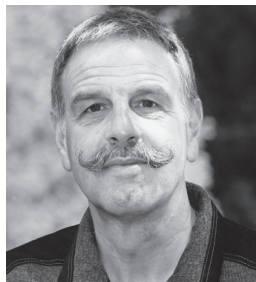
Bei Waldbrandgefahr findet der Anlass nicht statt.

Herzlich laden wir Sie zum gemütlichen Beisammensein ein.

Gemeinderat Gampelen

Huguenin  
BESTATTUNGEN

Jederzeit für Sie da.  
Telefon 032 373 20 05  
einfühlsam, freundlich und familiär  
Region Erlach und Umgebung



Martin Beyeler

BESTATTUNGSDIENST  
**BEYELER**

Region Ins – Kerzers – Murten

Bestatter mit Eidg. Fachausweis

Tel. 032 313 10 00

www.bestattungsdienst-beyeler.ch

J102

Syd nid truurig, gönnet mir d'Rueh,  
decket mi mit Liebi, nid mit Tränä zue.

Traurig, doch dankbar für die vielen schönen und unvergesslichen Erinnerungen nehmen wir Abschied von unserem lieben Pápu

**Mathys Gugger**

3. Oktober 1934 – 28. Juni 2021

Nach schwerer Krankheit durfte er im Kreise seiner Familie zu Hause friedlich einschlafen.

Wir sind dankbar für die gemeinsame Zeit:

Josette Gugger-Delay  
Liselotte und Hans-Jörg Kunz-Gugger  
Angela und Simona Kunz

Daniel Gugger und Heidi Huber  
Heinz und Jannick Gugger

Gwendoline Gugger und Jimmy Tschanz  
mit Niklas

Ian Gugger

Christine und Fabien Dalloz-Gugger

Michael Spahr und Sarah Kiener

Sabrina und Marcel Nyffeler-Spahr  
Lukas und Anja Dalloz

seine Geschwister, Verwandte und Bekannte

Traueradresse:

Josette Gugger-Delay, Lüscherzweg 7, 3232 Ins

Die Trauerfeier findet am Freitag, 9. Juli 2021 um 14.00 Uhr im Kirchgemeindehaus Ins, gegenüber der Reformierten Kirche statt. Anschliessend Urnenbeisetzung auf dem Friedhof.

Wer den lieben Verstorbenen anders als mit Blumen ehren möchte, unterstütze die Spitex Seeland, 3270 Aarberg. PC 30-308692-0 mit dem Vermerk «Mathys Gugger».

(Dienst als Leidzirkular)

prosurdis

Schweizer Hörberatung seit 1957

Jeden  
Freitag

Sind wir auf telefonische  
Voranmeldung für Sie da

026 670 40 35

in Ins, Bahnhofstrasse 11, bei der UBS

Hörgeräteservice und Einstellungen aller Marken.

Unverbindliches Probetragen der neusten Hörgerätegeneration:

- Wiederaufladbar
- Drahtlos zu verbinden mit ihrem Fernseher und/oder ihr mobiles Telefon
- u.v.m.

Lassen Sie bei dieser Gelegenheit ihr Gehör bei uns prüfen.

Herr Roland Fahrer, Hörgeräteakustiker mit eidg. Fachausweis, berät Sie gerne.

Bringen Sie das Inserat mit, und wir schenken Ihnen diese Dienstleistung im Wert von Fr. 60.–.

prosurdis

Schweizer Hörberatung seit 1957



Pro Surdis Hörberatung

Bahnhofstrasse 11, 3232 Ins/BE  
Telefon 026 670 40 35,  
murten@prosurdis.ch

Muntelierstrasse 3a, 3280 Murten  
Telefon 026 670 40 35,  
murten@prosurdis.ch



Holz: natürlich, echt und  
pflegeleicht

Schreinerei Düscher AG

M31

Wenn die Sonne des Lebens untergeht,  
dann leuchten die Sterne der Erinnerung

Unendlich traurig, aber mit grosser Dankbarkeit für die vielen schönen Erinnerungen, nehmen wir Abschied von meinem geliebten Ehemann, unserem Papi, meinem Bruder, Onkel, Göttu und Verwandten

**Beat Hediger-Möri**

14. Dezember 1949 – 25. Juni 2021

Nach schwerer Krankheit, die er mit viel Zuversicht, Mut und Geduld getragen hat, wurde er von seinen Leiden erlöst und durfte im Spital friedlich einschlafen.

Wir vermissen dich.

In unseren Herzen lebst du immer weiter:

Elisabeth Hediger-Möri  
Sascha Hediger und Michelle  
Claudia Hediger und Matthias  
Silvia Niklaus-Hediger  
Verwandte, Freunde und Bekannte

Traueradresse:

Elisabeth Hediger, Blumenweg 1, 3225 Müntschemier

Die Trauerfeier findet auf Wunsch des Verstorbenen im engsten Familien- und Freundeskreis statt.

Wer Beat gedenken möchte, unterstütze die Krebsliga Bern, 3001 Bern, PK 30-22695-4 / IBAN CH23 0900 0000 3002 2695 4, mit dem Vermerk «Trauerspende BEAT HEDIGER».

(Dienst als Leidzirkular)